

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Proclamation Requesting the People of Canada to Observe June 23 of Every Year as a National Day of Remembrance for Victims of Terrorism Proclamation demandant au peuple canadien de faire du 23 juin de chaque année la Journée nationale du souvenir des victimes de terrorisme

SI/2005-65 TR/2005-65

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

TABLE OF PROVISIONS

Proclamation Requesting the People of Canada to Observe June 23 of Every Year as a National Day of Remembrance for Victims of Terrorism

TABLE ANALYTIQUE

Proclamation demandant au peuple canadien de faire du 23 juin de chaque année la Journée nationale du souvenir des victimes de terrorisme

Registration SI/2005-65 July 13, 2005

OTHER THAN STATUTORY AUTHORITY

Proclamation Requesting the People of Canada to Observe June 23 of Every Year as a National Day of Remembrance for Victims of Terrorism

ADRIENNE CLARKSON [L.S.]

Canada

Elizabeth the Second, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories QUEEN, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all to whom these presents shall come or whom the same may in any way concern,

Greeting:

MYLES KIRVAN
Acting Deputy Attorney General

A Proclamation

Whereas the bombing of Air India flight 182 on June 23, 1985 caused the deaths of 329 people;

Whereas the Air India bombing was the largest mass murder and terrorist act in Canadian history;

Whereas terrorist attacks are heinous acts against humanity and have claimed thousands of victims worldwide including Canadians who have lost their lives, or experienced the loss of loved ones, through these acts of human violence;

Whereas it is important that Canadians have an opportunity to honour the memory of the victims of terrorism and to denounce terrorism;

And whereas, by Order in Council P.C. 2005-1218 of June 22, 2005, the Governor in Council directed that a proclamation do issue requesting the people of Canada to observe June 23 of every year as a National Day of Remembrance for Victims of Terrorism;

Now know you that We, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, do by this Our proclamation request the people of Canada to observe June 23 of every year as a National Day of Remembrance for Victims of Terrorism.

Enregistrement TR/2005-65 Le 13 juillet 2005

AUTORITÉ AUTRE QUE STATUTAIRE

Proclamation demandant au peuple canadien de faire du 23 juin de chaque année la Journée nationale du souvenir des victimes de terrorisme

ADRIENNE CLARKSON [L.S.]

Canada

Elizabeth Deux, par la Grâce de Dieu, REINE du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux à qui les présentes parviennent ou qu'icelles peuvent de quelque manière concerner,

Salut:

Sous-procureur général par intérim MYLES KIRVAN

Proclamation

Attendu que l'attentat à la bombe perpétré le 23 juin 1985 sur le vol 182 d'Air India a causé la mort de 329 personnes;

Attendu que cet attentat constitue l'assassinat collectif et acte terroriste le plus important de l'histoire du Canada;

Attendu qu'un attentat terroriste constitue une atteinte odieuse contre l'humanité et que des milliers de personnes ont été victimes de tels actes de violence partout dans le monde, y compris des Canadiens qui y ont trouvé la mort ou perdu des êtres chers;

Attendu qu'il est important de donner aux Canadiens l'occasion de dénoncer le terrorisme et d'honorer la mémoire de ceux qui en ont été victimes;

Attendu que, par le décret C.P. 2005-1218 du 22 juin 2005, la gouverneure en conseil a ordonné que soit prise une proclamation demandant au peuple canadien de faire du 23 juin de chaque année la Journée nationale du souvenir des victimes de terrorisme,

Sachez que, sur et avec l'avis de Notre Conseil privé pour le Canada, Nous, par Notre présente proclamation, demandons au peuple canadien de faire du 23 juin de chaque année la Journée nationale du souvenir des victimes de terrorisme.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

In testimony whereof, We have caused this Our proclamation to be published and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. Witness: Our Right Trusty and Well-beloved Adrienne Clarkson, Chancellor and Principal Companion of Our Order of Canada, Chancellor and Commander of Our Order of Military Merit, Chancellor and Commander of Our Order of Merit of the Police Forces, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

At our government house, in Our City of Ottawa, this twenty-fourth day of June in the year of Our Lord two thousand and five and in the fifty-fourth year of Our Reign.

By Command,
SUZANNE HURTUBISE
Deputy Registrar General of Canada

De ce qui précède, Nos féaux sujets et tous ceux que les présentes peuvent concerner sont par les présentes requis de prendre connaissance et d'agir en conséquence.

En foi de quoi, Nous avons fait publier Notre présente proclamation et y avons fait apposer le grand sceau du Canada. Témoin: Notre très fidèle et bien-aimée Adrienne Clarkson, Chancelière et Compagnon principal de Notre Ordre du Canada, Chancelière et Commandeur de Notre Ordre du Mérite militaire, Chancelière et Commandeur de Notre Ordre du mérite des corps policiers, Gouverneure générale et Commandante en chef du Canada.

À Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre ville d'Ottawa, ce vingt-quatrième jour de juin de l'an de grâce deux mille cinq, cinquante-quatrième de Notre règne.

> Par ordre, Sous-registraire général du Canada SUZANNE HURTUBISE

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021